



BUDAPESTI  
KÖZLEKEDÉSI  
KÖZPONT

1055/21 - 172/2013/2014

BKF/K-61/2014

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

**BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

valamint

**PASA SPECIÁL KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG**

között

2014. 11.25



## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

**BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.  
cégjegyzékszám: 01-10-046840  
adószám: 23028966-4-44  
csoportazonosító szám: 17781372-5-44  
számlavezető pénzügyintézet: RAIFFEISEN Bank Zrt.  
számlaszám: 12001008-01453621-00100007  
képviseli: Horn Gergely divízióvezető, dr. Pozsár Zsaklin projektmenedzsmet vezető  
mint Megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről a

**PASA SPECIÁL Korlátolt Felelősségű Társaság**

székhely: 1146 Budapest, Abonyi utca 15/A. al. 4.  
cégjegyzékszám: 01-09-968885  
adószám: 23507649-2-42  
számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.  
bankszámlaszám: 11714051-20001553-00000000  
képviseli: Pelikán András ügyvezető  
mint Megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**)

között (**Megbízó** és **Megbízott** a továbbiakban együttesen: **Felek**) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

### 1. A szerződés létrejöttének előzményei

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Megbízó, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „**Kbt.**”) Harmadik része, 122/A §-a szerinti közbeszerzési eljárást folytatott le a „**Margit híd mederpillér alapozások kiüregelődéseinek megszüntetésére irányuló, vízfelszín alatti kivitelezési munkák műszaki ellenőrzése**” tárgyban, amely eljárás nyertese Megbízott lett.
- 1.2. A Szerződést a Felek, a közbeszerzési eljárást megindító felhívás és dokumentáció - különös tekintettel annak, a Szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki leírására (a továbbiakban: „**1. sz. melléklet**”), valamint a Megbízott ajánlatára alapján kötötték.
- 1.3. A Szerződéshez való közvetlen csatolás nélkül is annak elválaszthatatlan részét képezi a Szerződés 1.1. pontjában hivatkozott közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása, dokumentációja –adott esetben a kiegészítő tájékoztatás - valamint Megbízott ajánlata és amennyiben releváns annak hiánypótlása.
- 1.4. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, a Szerződésbe nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat veszítik. Felek korábbi jognyilatkozatai a Szerződés értelmezésénél figyelembe vehetők.

### 2. A szerződés tárgya

- 2.1. Megbízó megbízza Megbízottat a **Margit híd mederpillér alapozások kiüregelődéseinek megszüntetésére irányuló, vízfelszín alatti kivitelezési munkák műszaki ellenőrzésének ellátásával.**
- 2.2. **A Megbízott műszaki ellenőri tevékenysége körében ellátandó feladatait** a jelen Szerződés mellékleteként csatolt műszaki leírás (**1. sz. melléklet**) tartalmazza. Megbízott köteles a feladatait az ajánlatában

rögzítetteknek, valamint a Megbízó utasításainak megfelelően, a Megbízottól elvárható kiemelt szakértelemmel és gondossággal teljesíteni.

2.3. A Megbízott a megbízást jelen szerződés aláírásával elfogadja.

### **3. A szerződés teljesítése, időtartama**

- 3.1. Megbízott köteles a Szerződés 2.1. pontjában meghatározott projekt műszaki ellenőrzési feladatainak ellátására, a Szerződés 1. sz. mellékleteként csatolt műszaki leírásban foglaltaknak és a hatályos jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően.
- 3.2. Megbízott köteles a felhívásban, valamint a Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott feladatokat, az ott meghatározott módon teljesíteni a Szerződés aláírásától legkésőbb a projekt műszaki átadás-átvételi eljárásának lezárásáig, tervezetten **2015.március 31.** napjáig.
- 3.3. Megbízott a Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott helyszíneken és adott esetben Megbízó székhelyén – 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21. - köteles a Szerződésben meghatározott feladatait ellátni.

### **4. A felek jogai és kötelezettségei**

- 4.1. A Megbízott mint műszaki ellenőrzési szakterületen jártas, nagy tapasztalattal rendelkező szakértő köteles minden elvárható intézkedést megtenni a Projekt legrövidebb határidőben, műszakilag kifogástalan, első osztályú minőségben, a kivitelezésre irányadó Megbízó Követelményeinek megfelelően, a Megbízó igényei szerint és a leggazdaságosabb költségfelhasználás mellett történő megvalósítása érdekében.
- 4.2. A Megbízott feladata az építési műszaki ellenőri feladatok ellátása. A Megbízott feladatainak részletes leírását a jelen Szerződés 1. számú mellékletét képező Műszaki leírás tartalmazza.
- 4.3. A Megbízott a Megbízó utasításai szerint vagy műszaki szükségszerűségből köteles merüléssel saját ipari bűvár alkalmazásával a kivitelezési munkák minőségét és mennyiségét ellenőrizni.
- 4.4. A merüléshez a bűvártag biztosítása a kivitelező feladata.
- 4.5. A Megbízottnak a megbízás teljesítése során mindenkor a Megbízó érdekeinek, a Projekt céljának, valamint a Megbízó utasításainak megfelelően kell eljárnia. A Megbízott köteles a Megbízót haladéktalanul, írásban tájékoztatni, ha álláspontja szerint a Megbízó jogszerűtlen, célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, úgyszintén, ha az utasítás betartása a megbízás, illetőleg a Projekt határidőre való teljesítését veszélyezteti. Amennyiben a Megbízó utasításának betartása jogszabálysértésre vezetne, ahhoz a Megbízó tájékoztatás ellenére is ragaszkodik, és az utasítás célja jogszerűen nem érhető el, a Megbízott az ilyen utasítás teljesítését a szerződésszegés jogkövetkezményei nélkül megtagadhatja.
- 4.6. A felek megállapodnak abban, hogy a Megbízott szerződésszerű teljesítésének feltétele, hogy jelen Szerződés tárgya szerinti kivitelezési tevékenységet a kivitelező vállalkozó a kivitelezésre vonatkozó vállalkozási szerződésben meghatározott határidőben szerződésszerűen teljesítse.

A felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Kbt. 132. § alapján a kivitelezés teljesítési határideje módosul, kivitelezési véghatáridő alatt ezen módosított teljesítési időpontot értik.

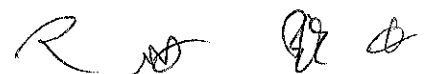
- 4.7. A Megbízott kötelezettsége és felelőssége annak eldöntése, hogy valamely kérdés olyan súlyú-e, amely a Megbízó előzetes jóváhagyását, döntését igényli. A Projekt eredményességét, megvalósításának módját, a határidőket érintő döntéseinek meghozatalát megelőzően a Megbízott köteles konzultálni a Megbízóval, illetőleg a Megbízó jóváhagyását kérni különösen azon esetekben, amelyekre vonatkozóan ezt a jelen Szerződés előírja, vagy amelyek jelentőségüknél fogva a Megbízó előzetes jóváhagyását igénylik.
- 4.8. A Megbízott jelen Szerződés és a kivitelezési szerződés teljes időtartama alatt a Megbízó érdekkörében és képviselőjében jár el. Ennek megfelelően a Megbízott tevékenysége során mindenkor köteles a hatályos jogszabályok, illetve a vonatkozó szerződések betartásával a Megbízó érdekeinek teljes körűen érvényt szerezni. Az érdekérvényesítés a Projekt megvalósításával közvetlen, vagy közvetett kapcsolatba kerülő alábbi érintettekkel történő kommunikációban kap kiemelt szerepet:

- ellenőrző hatóságok;
- a beruházás (fő)vállalkozója, alvállalkozói és a kapcsolódó beruházások vállalkozói;
- engedélyező hatóságok;
- egyéb, a beruházással kapcsolatba kerülő harmadik felek (lakosság, média, önkormányzatok).

4.9. A Megbízói érdekérvényesítés során a Megbízott kizárólag azokban az ügyekben, kérdésekben jogosult harmadik személy irányában jognyilatkozatot tenni, amelyekre a Megbízó kifejezetten előzetesen felhatalmazza. A Megbízott azokban az ügyekben, amelyek tekintetében a Megbízó képviselőének szükségessége felmerül, köteles a Megbízó felhatalmazását kérni. A Megbízott kizárólag a Megbízó jóváhagyásának, döntésének megfelelően járhat el azokban az ügyekben, tehet jognyilatkozatot azokban a kérdésekben, amelyek a Létesítmény lényegi paramétereit, a megvalósítás költségeit vagy határidejét érintik, és amelyeket a Megbízó egyébként ilyen ügyként, kérdésként meghatároz. A Megbízott kizárólag abban az esetben hozhat önálló szakmai döntéseket, ha azok halaszthatatlan intézkedést igényelnek és a Megbízó előzetes megkeresése, döntésének bevárása a Megbízó számára káros következményekkel járna. A Megbízott saját hatáskörben hozott döntéseiről haladéktalanul, írásban tájékoztatni köteles a Megbízót.

## 5. Megbízási díj és kifizetése

- 5.1. Megbízott a Szerződés alapján elvégzendő feladatokat az árajánlatában (a továbbiakban: **2. sz. melléklet**) meghatározott szerződéses áron teljesíti.
- 5.2. A megbízási díj tartalmaz minden, a Megbízott tevékenységével összefüggő, azzal járó költséget, járulékot és díjat. Megbízott a megbízási díjon felül semmiféle további díjazásra nem jogosult.
- 5.3. Megbízottat a Szerződés 2.1. pontjában, és a Szerződés 1. számú mellékletében meghatározott feladat szerződésszerű, maradéktalan, Megbízó által igazolt teljesítése esetén, a Kbt. 130.§ (1) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek, valamint a hatályos jogszabályoknak megfelelően kiállított és benyújtott számla ellenében összesen nettó **2.400.000,- Ft + ÁFA**, azaz nettó **kettőmillió-négyszázezer forint + Általános Forgalmi Adó** megbízási díj illeti meg.
- 5.4. Megbízott köteles a hatályos jogszabályokban, valamint a Szerződésben foglaltaknak megfelelően kiállított számlát három (3) eredeti példányban a teljesítés elismerésétől számított nyolc (8) napon belül a Megbízó részére eljuttatni. A számlához a Megbízó által aláírt teljesítésigazolást (a továbbiakban: „**Teljesítésigazolás**”) mellékelni kell. A számlán fel kell tüntetni a Szerződést egyértelműen beazonosító adatokat (különösen: Szerződés Megbízó által rögzített nyilvántartási száma, módosítás esetén a módosítás száma).
- 5.5. Megbízó a 5.4. pont szerint benyújtott számla ellenében a Megbízási díjat a Kbt. 130. § (1) bekezdése folytán alkalmazandó Ptk. 6:130. § (1)-(3) bekezdésben meghatározottak szerint fizeti meg a Megbízott részére a Megbízott **OTP Bank Nyrt-nél vezetett, 11714051-20001553** számú bankszámlájára történő banki átutalással a számla kézhezvételétől számított harminc (30) napon belül. Megbízott a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Megbízót haladéktalanul értesíteni.
- 5.6. Felek megállapodnak abban, hogy a számla kiállítása és a számla kiegyenlítése forintban (HUF) történik.
- 5.7. Megbízott tudomásul veszi és hozzájárul ahhoz, hogy Megbízó jogosult a Megbízási díj összegéből az esetlegesen felmerülő késedelmi, és hibás teljesítési kötbér összegét – a Kbt. rendelkezéseinek betartása mellett – visszatartani. Felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő meghiúsulási kötbér megfizetése az erre történő írásbeli felszólítás kézhezvételét követő nyolc (8) napon belül esedékes. A Megbízóval szemben a Szerződésből eredő követelését harmadik félre Megbízott csak a Megbízó előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult átruházni (a továbbiakban. „**Engedményezés**”).
- 5.8. A fizetési határidő elmulasztása esetén a Megbízott a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamat, valamint költségátalány felszámítására jogosult.



- 5.9. Ha a Megbízó részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy a Megbízó köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével haladéktalanul visszajuttatni a Megbízottnak, és egyúttal felhívni a Megbízottat legfeljebb négy (4) napos határidővel a hibák kijavítására, vagy a hiányok pótlására. A fizetési határidő kezdő napja az a nap, amelyen a számla és valamennyi melléklete a Megbízó részére teljes körűen, hiánytalanul és hibamentesen átadásra került.
- 5.10. Megbízó felhívja a Megbízott figyelmét, hogy a Szerződés előzményeként lefolytatott közbeszerzési eljárás közvetlen megvalósításához kapcsolódóan megkötött valamennyi szerződés esetében az alvállalkozóját (alvállalkozóit) tájékoztatnia kell arról, hogy a közöttük létrejött szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: „Art.”) 36/A § rendelkezésének hatálya alá esik. Megbízó jelen pontban eleget tett azon tájékoztatási kötelezettségének, amely arra vonatkozik, hogy az Art. 36/A §-ában foglaltakat (az abban meghatározott feltételek megvalósulása esetén) kötelesek a Felek alkalmazni (a Felek, illetve a Megbízott és alvállalkozók viszonylatában).

## 6. Szerződésszegésért való felelősség

- 6.1. Amennyiben a Megbízott a Szerződéssel kapcsolatban bármely kötelezettségét határidőben nem teljesíti, feladatainak teljesítésével olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, úgy a Megbízó **késedelmi kötbérre** jogosult azzal, hogy a Megbízó a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti. A Megbízott a késedelembe esés időpontjától minden megkezdett késedelmes nap után a nettó Megbízási díj 1%-ának megfelelő mértékű **késedelmi kötbért** köteles megfizetni a Megbízó részére. A késedelmi kötbér mértéke nem haladhatja meg a nettó Megbízási díj 20%-át. A késedelmi kötbér maximumának elérése esetén a Megbízó jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 6.4. pontja szerinti meghiúsulási kötbért követelni. A Megbízó elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Megbízottnak intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás, vagy rendkívüli felmondás a Megbízott kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 6.2. Olyan mennyiségileg, vagy minőségileg hibás teljesítés esetén, amelyért a Megbízott felelős, a jótállási és szavatossági felelősségen túl **hibás teljesítési kötbér** és kártérítési felelősséggel tartozik. A Megbízott köteles az olyan hibás teljesítés után, amelyért felelős a hiba felfedezésétől a hiba kijavításáig terjedő időszakra naponta a nettó Megbízási díj 1 %-ának megfelelő mértékű hibás teljesítési kötbért megfizetni a Megbízó részére, amennyiben a Megbízó szavatossági jogait nem érvényesíti. A hibás teljesítési kötbér mértéke nem haladhatja meg a nettó Megbízási díj 20 %-át. A hibás teljesítési kötbér maximumának elérése esetén a Megbízó jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 6.4. pontja szerinti meghiúsulási kötbért követelni. A Megbízó elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Megbízottnak intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás, vagy rendkívüli felmondás a Megbízott kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 6.3. Ha a Megbízott fizetőképességében, pénzügyi helyzetében olyan lényeges változás következik be, amely a Szerződés teljesítését veszélyezteti, a Megbízó jogosult a Szerződéstől elállni. Felek ilyen lényeges fizetőképességben bekövetkező változásnak tekintik különösen, ha a Megbízott a Szerződés teljesítésének időtartama alatt felszámolási, vagy végrehajtási eljárást elrendelő jogerős határozat hatálya, vagy végelszámolás alatt áll. Amennyiben a Megbízott fizetőképességében a jelen pontban foglaltak szerinti lényeges változás következik be, úgy köteles a Megbízót a körülmény bekövetkezésétől számított nyolc (8) napon belül írásban értesíteni. A Megbízó elállási jogát a Megbízottnak intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Megbízott kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 6.4. Amennyiben a Megbízott eléri a késedelmi kötbér maximumát, illetőleg a Megbízott kétszeri hibás teljesítése esetén, a Megbízó jogosult a Szerződéstől – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül - elállni, amely esetben a Megbízott a teljes nettó Megbízási díj 30 %-ának megfelelő **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles. Ebben az esetben hibás teljesítési és késedelmi kötbér felszámítására nincs lehetőség. Amennyiben a határidő lejárt előtt a Megbízó rendkívüli felmondása miatt, illetve olyan egyéb okból szűnik meg a Szerződés, amelyért

Megbízott felelős, úgy Megbízott szintén köteles a jelen pontban meghatározott mértékű megíusulási kötbér fizetésére.

- 6.5. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 6.6. A Megbízott teljes körű felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Megbízott maga, akár alkalmazottja, illetve a teljesítésbe bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Megbízónak okozott.
- 6.7. Amennyiben a Szerződés teljesítésének megíusulása olyan, a Megbízó érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megbízó felelős, úgy a Megbízottnak emiatt felmerülő többletköltséget, kárt – annak hitelt érdemlő igazolása alapján – a Megbízó köteles a Megbízottnak megtéríteni.

## 7. Együttműködés, kapcsolattartás

- 7.1. Felek a Szerződés teljesítése érdekében fokozott együttműködési kötelezettséget vállalnak, amelynek biztosítása érdekében kölcsönösen kijelölik azokat a személyeket, akik egymással folyamatos kapcsolatot tartanak.
- 7.2. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés teljesítése során elsődlegesen írásban (e-mail, telefax, levél stb.) kommunikálnak egymással. Különösen érvényesül ez a kötelezettség a Megbízott által készített javaslatok, megbíói döntést igénylő kérdések, azok szakmai előkészítése, valamint a tájékoztatási kötelezettség körében. Amennyiben a döntés, intézkedés halaszthatatlan voltára, személyes jelenlétre vagy valamely más fontos körülményre tekintettel az írásbeli kommunikáció nem lehetséges vagy nem célszerű vagy nem gazdaságos, a Felek szóbeli közlése is hatályos. A szóbeli közlés tárgyát a Szerződés teljesítésére vonatkozó, valamint a jogosultságokat és kötelezettségeket lényegesen érintő esetben írásban is haladéktalanul rögzíteni kell.
- 7.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésre vonatkozóan az alábbiakban megjelölt személyek útján tartják a kapcsolatot:

A Megbízó szakmai kapcsolattartója:

Név: Molnár Alvián, projektvezető  
Telefon: +36-30-774-1101  
Telefax: +36-30-774-1001  
E-mail: alvian.molnar@bkk.hu

Megbízott kapcsolattartója:

Név: Pelikán András  
Telefon: +36-1-422-1556; +36-70-6202528  
Telefax: +36-1-422-1558  
E-mail: pasaspecial@gmail.com

## 8. Alvállalkozó, titoktartás

- 8.1. A Szerződést a Kbt. 128. § (1) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevőként szerződő félnek, illetve a közösen ajánlatot tevőknek kell teljesítenie. A Szerződés teljesítésében köteles közreműködni az az alvállalkozó, aki a Megbízott alkalmasságának igazolásában közreműködött.
- 8.2. Az olyan alvállalkozó helyett, aki a Szerződésre vonatkozó közbeszerzési eljárásban részt vett a Megbízott alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozót foglalkoztatni csak a Kbt. 128. §. (3) bekezdése szerinti esetben és módon lehet, a Megbízó előzetes hozzájárulásával, ellenkező esetben a Megbízó indoklás nélkül megtilthatja a Megbízott elfogadott ajánlatától eltérő alvállalkozóinak foglalkoztatását és súlyos szerződésszegésre hivatkozással azonnal felmondhatja a Szerződést.

- 8.3. Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor [Kbt. 63. § (4) bekezdése] meghatározó körülménynek minősült.
- 8.4. A Megbízott az általa igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna. A Megbízott az alvállalkozói felróható magatartása által Megbízónak okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik.
- 8.5. A Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy a közérdekű és a közérdekből nyilvános adatok megismeréséhez és terjesztéséhez való jog érvényesülését szolgáló alapvető szabályokról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései a jelen Szerződéssel összefüggésben alkalmazandóak, a Megbízó adatkezelésére e tv. rendelkezéseit kell alkalmazni. Megbízott a Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomására jutott minden információt üzleti titokként (a továbbiakban: „Titok”) köteles kezelni és azokat kizárólag a Szerződés teljesítése céljából használhatja fel, illetéktelen személyek tudomására nem hozhatja. Ennek megfelelően a Megbízott a Szerződés, valamint az annak teljesítése során létrejött tervek, dokumentumok, és Titok vonatkozásában kommunikációs tevékenységet nem folytathat.
- 8.6. Felek megállapodnak abban, hogy Megbízott, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megbízó minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé, sem a Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 8.7. Megbízott, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megbízó köteles gondoskodni arról, hogy a Titkot a vele jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 8.8. Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a Megbízottat, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megbízót és a Szerződés 8.7. pontja szerinti személyeket titoktartási kötelezettség.
- 8.9. Ezen rendelkezéseknek a megbízotti alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Megbízott kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – a Megbízottat terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok megőrzése és megőriztetése tekintetében nem követett el szerződésszegést, vagy jogszabálysértést.

## 9. Záró rendelkezések

- 9.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés, annak mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.
- 9.2. A Szerződés csak a Kbt. 132. §-ban foglaltakra figyelemmel, az abban meghatározott feltételek szerint, kizárólag írásban módosítható.
- 9.3. A Szerződés megszűnik:
- Felek szerződésszerű teljesítése esetén;
  - Megbízó általi rendes felmondással, 30 napos felmondási határidővel;
  - Megbízó 8.2. pontjában meghatározott felmondásával;
  - Megbízó elállásával;
  - Rendkívüli felmondással valamelyik fél súlyos szerződésszegése esetén.

Megbízó a Szerződést írásban azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Megbízott olyan szerződésszegést követ el, amely a Megbízó érdekeit súlyosan sérti, így különösen, ha jelen Szerződésből, annak műszaki leírásából vagy az ajánlati dokumentációból eredő valamely kötelezettségét súlyosan vagy ismételten megszegi.

Megbízott Megbízó súlyos szerződésszegése esetén jogosult a Szerződést írásban, azonnali hatállyal felmondani. Megbízó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, ha Megbízó a feladat ellátásához szükséges adatokat nem, vagy nem teljes körűen biztosítja, Megbízott erre irányuló ésszerű határidőt tartalmazó írásbeli felhívása ellenére sem.

- 9.4. A Megbízó jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges, olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a Megbízottban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
  - a Megbízott közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

Fenti bekezdés szerinti felmondás esetén a Megbízott a Szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

- 9.5. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy mindent megtesznek annak érdekében, hogy békés úton rendezzék a Szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező jogvitáikat.

- 9.6. A Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., a Kbt., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

- 9.7. Amennyiben a Szerződés bármelyik rendelkezése érvénytelenné válna, úgy a Szerződés többi része továbbra is hatályos és érvényes marad. Ebben az esetben a Feleknek olyan megállapodásra kell jutniuk, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.

- 9.8. A Megbízó a Kbt. 125. § (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az alábbiakat írja elő:
- a) a Megbízott nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - b) a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megbízott a Megbízó számára megismerhetővé teszi és az Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megbízót haladéktalanul értesíti.

- 9.9. A Szerződés egymással megegyező – nyolc (8) számozott oldalból és kettő (2) mellékletből álló – öt (5) eredeti példányban készült, amelyből négy (4) példány Megbízót, egy (1) példány pedig Megbízottat illeti. Felek a Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Mellékletek:

- 1. számú melléklet: Műszaki leírás

- 2. számú melléklet: Megbízott ajánlata

Hörn Gergely  
divízióvezető

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
Megbízó

dr. Pozsár Zsáclin

Projektmenedzsment vezető

PASA SPECIÁL KFT.

1146 Budapest, Abonyi u. 15/A

Tel.: 01-99-966825

Asz.: 23507649-2-42

Pelikán András

ügyvezető

PASA SPECIÁL Korlátolt Felelősségű

Társaság

Megbízott

Dr. Günther Balázs

Dr. Olajos Orsolya

8

2014.11.16

BKK



## Műszaki leírás

A Margit híd mederpillér alapozások kiüregelődéseinek megszüntetésére irányuló, vízfelszín alatti kivitelezési munkák műszaki ellenőrzési feladatainak ellátásához.

### **Előzmények:**

A Margit híd felújítása során a medermunkálatok közben a búvárok a I, III, IV-es mederpillérek alaptesteinél kiüregelődéseket tártak fel. A sérülések kialakulása a II. világháború korszakára tehető. A híd felrobbantásakor lezuhanó híd elemek ütései valamint a háborús behatások lehettek a keletkezésük okai. Ezt követően erősödhetett fel a víz koptató hatása.

Jelenleg a kiüregelődések a pillérek állékonyságát nem veszélyeztetik, ugyanakkor a további kiüregelődések megakadályozása érdekében az üregek kitöltése szükséges.

### **A műszaki ellenőr által elvégzendő feladatok:**

#### **Engedélyek beszerzése:**

A helyszínen történő búváros merüléshez szükséges engedélyek beszerzése.

#### **Az Ajánlattevő köteles ellenőrizni:**

- a kivitelező által beszerzendő engedélyek meglétét valamint a helyszín(ek) vállalozási szerződésnek, vonatkozó jogszabályoknak, műszaki és hatósági előírásoknak való megfelelést,
- a kivitelezésnek, az anyagoknak, valamint a szakértelemnek a vállalozási szerződésnek és a jóváhagyott technológiai terveknek való megfelelést,
- az építési munka műszaki megfelelést a vállalozási szerződésben foglaltak szerint.

## **Az Ajánlattevő a következő feladatok végrehajtásában vesz részt:**

### **1. Munkaterület átadás-átvételi eljárás lebonyolítása során:**

- A munkaterület átadása jegyzőkönyvben a Kivitelező részére; Építési napló megnyitásának ellenőrzése
- Minden egyéb tevékenység ellenőrzése, ami a munka megkezdéséhez szükséges (tájékoztató táblák, szükség szerint a forgalomterelések ellenőrzése, stb.);
- Az érintetteket meghívása a munkaterület átadásra.

### **2. A kivitelezési munkák során:**

- A rendelkezésre álló hatósági és közüzemi engedélyek, nyilatkozatok átadása a vállalkozók részére;
- Pénzügyi és lebonyolítási ütemterv ellenőrzése, aktualizáltatása a Kivitelezővel;
- Folyamatos műszaki ellenőrzés ellátása;
- A kiviteli technológiák felülvizsgálata, szükség esetén azok javíttatása és kiegészítettése, a Megrendelő jóváhagyásával;
- Megrendelő részére havi összefoglaló jelentések készítése az elvégzett munkálatokról és a készültségi fokokról.
- Az egyeztetésekről, kooperációkról emlékeztetők, jegyzőkönyvek elkészítése
- Folyamatos egyeztetés a Megrendelő és az Üzemeltető képviselőivel.
- Az építési munkálatokhoz valamint a kapcsolódó, jegyzőkönyvek vezetése, dokumentálása;
- A műszaki ellenőri tervdokumentációk és iratok kezelése (elektronikus tervek dokumentumok, ha kell akkor az e-napló stb.) a Megrendelő képviselőjével közösen;
- A tervdokumentációk és a hatósági engedélyek, előírások alapján a kivitelezés folyamatos és állandó figyelemmel kísérése, műszaki,

- mennyiségi és minőségi ellenőrzés, eltérések esetén a Megrendelő képviselőjének tájékoztatása, a szükséges intézkedések megtétele;
- Az elvégzett műszaki és minőségi ellenőrzések dokumentálása, fénykép vagy videó dokumentáció készítése;
  - A minőség és bizonylataik folyamatos ellenőrzése, a kiváló minőség érdekében építés közben minden szükséges intézkedés megtétele;
  - A pótmunkák indokoltságának vizsgálata és minősítése, azok elfogadásról vagy elutasításáról javaslat tétel Megrendelő felé 5 napon belül alátámasztva megfelelő műszaki, szakmai okokkal és indokokkal. Majd azok Megrendelővel történő jóváhagyatása utáni elrendelése, a szerződés pénzügyi keretein belül;
  - Az Ajánlattevő minden eltérésre, módosításra vonatkozó javaslatát saját véleményének kialakítását megelőzően megvizsgál annak jogszabályszerűsége, határidőre (ütemezésre), szerződéses árra és költségekre, valamint a műszaki megvalósíthatóságra és a minőségre gyakorolt hatása szempontjából. Ajánlattevő felelősséggel tartozik azért, hogy csak a szakszerű, jogszerű és a Projekt megvalósítását, a Megrendelő előtt ismert érdekeit szolgáló módosításokat javasoljon jóváhagyásra, illetőleg rendeljen el. Ajánlattevőnek a módosítási javaslatok vizsgálatakor és jóváhagyásakor különös figyelemmel kell lenni a közbeszerzési szabályokra.
  - A Kivitelező mintavételi és vizsgálati tervének felülvizsgálata, véleményezése, annak a Megrendelő Követelményeivel, az engedélyekkel és a beruházás során betartandó szabványokkal és műszaki előírásokkal való összhangjának vizsgálata;
  - Tervek, technológiai utasítások felülvizsgálata és kivitelezésre alkalmasnak nyilvánítása
  - Környezetvédelmi szempontok érvényesítése az építés során, hulladékkezelési előírások betartatása;
  - Közreműködés a Megrendelő érdekkörében esetlegesen felmerülő építési akadályok elhárításában;
  - Helyszíni kooperációs értekezletek szervezése (legalább kéthetente), levezetése, a felmerült és megoldásra váró feladatok jegyzőkönyvi rögzítése, megoldásukra javaslat tétele;
  - Megrendelő felé történő pénzügyi elszámolásban való részvétel;

- Az előrehaladásról szóló időközi jelentés készítése a szerződés teljesítésének időtartama folyamán a projekt jelentések gyakoriságához igazodva;
- Amennyiben a kivitelezés során a technológiai tervek módosítását szükségessé tevő körülményről szerez tudomást, akkor arról a Megrendelőt haladéktalanul értesíti, és 5 napon belül javaslatot tesz a szükséges tervmódosításokra, az áttervezésre, az újratervezésre. Amennyiben a Megrendelő a javaslatot elfogadja, vagy egyébként a tervek módosítására, és azok átterveztetésére vagy újraterveztetésre utasítja az Ajánlattevőt, akkor Ajánlattevő a tervezővel, a közreműködővel szemben eljár, a tervmódosításra, az áttervezésre, illetőleg az újratervezésre vonatkozó részletes javaslatot 5 napon belül kidolgozza, majd ellenőrzi a módosítások végrehajtását

### **3. A vállalkozói teljesítések és azok elszámolásának folyamatos ellenőrzése során:**

- Az elvégzett munkák elszámolni kívánt mennyiségének és az egységarak helyességének ellenőrzése;
- A számlák (rész- és végszámla) alaki és tartalmi felülvizsgálata, igazolása, a számlák átadása a Megrendelő képviselője részére felülvizsgálatra a számla benyújtásától számított 3 munkanapon belül;
- Az esetleges számlaviták eldöntéséhez szükséges bizonylatok összeállítása, a számlaegyeztetések lefolytatása;
- A teljesítési igazolás jóváhagyása és továbbítása a Megrendelő felé kiadásra.

### **4. A műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatásában való közreműködés során:**

- A műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatása a Megrendelő képviselőjével és az illetékes hatóságok bevonásával;
- a műszaki átadás-átvételi eljárás összehívása, gondoskodás valamennyi érdekelt és érintett fél érdekkörébe tartozó résztvevő meghívásáról;

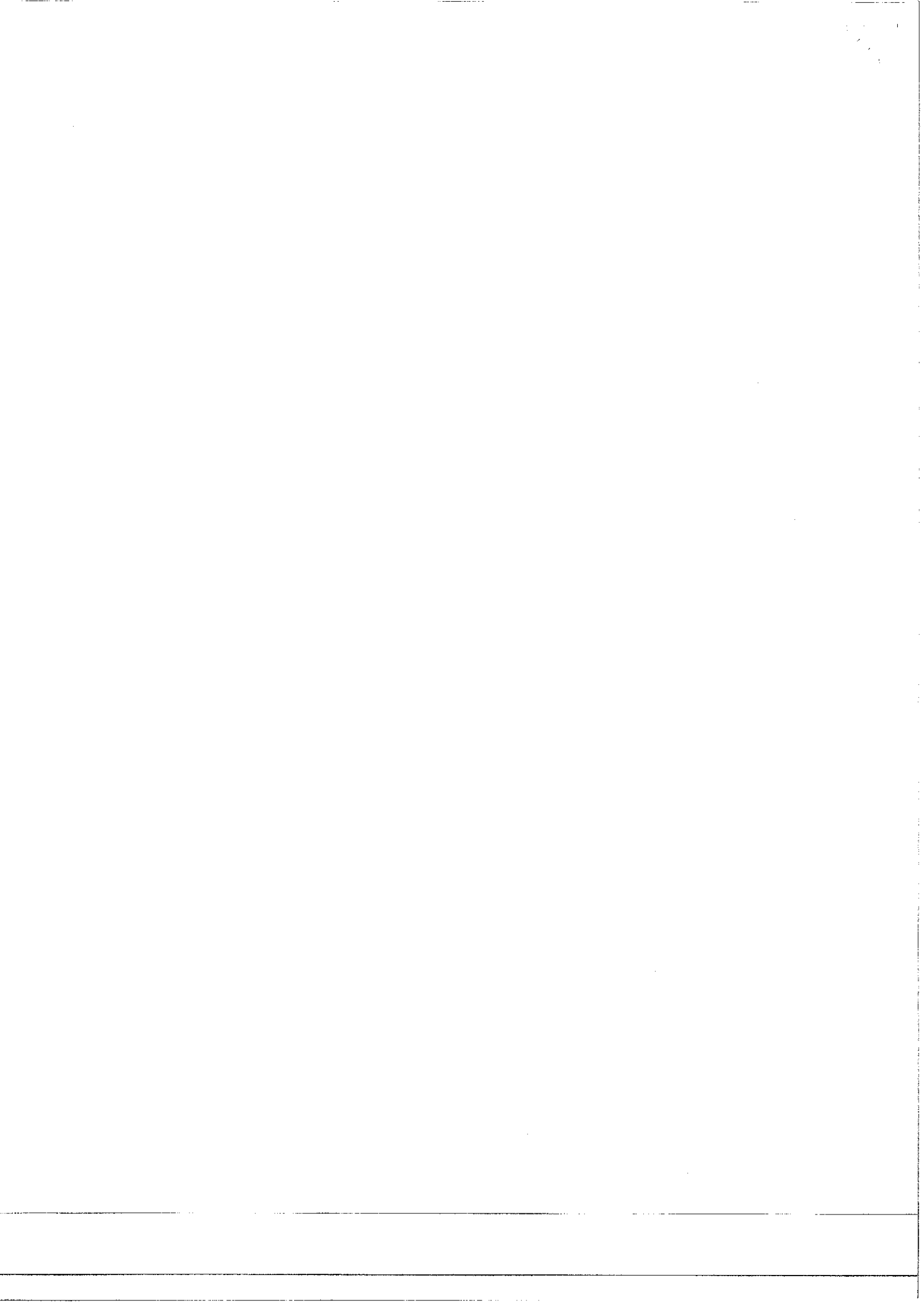
- A műszakilag szükséges kontrollvizsgálatok elkészíttetése és kiértékelése, a minősítéssel kapcsolatos dokumentáció átadása a Megrendelőnek;
- A hibajegyzék összeállítása, összecszerű meghatározása. Nyilatkozattétel az átvétel tekintetében, átadás-átvételi igazolás kiállítása, a Kivitelezőtől átvett Létesítmények átadása a Megrendelőnek (Üzemeltetőnek);
- A Megvalósítási terv és geodéziai bemérés elkészíttetése a Kivitelezővel, valamint megfelelőségének ellenőrzése és záradékolása;

#### **5. Közreműködés a műszaki átadás-átvételi eljárást követő feladatokban:**

- A szavatossági jogok, követelések kezdeményezése és érvényesítése;
- Adatok, bizonylatok szolgáltatása a pénzügyi lezáráshoz, aktiváláshoz;
- A keletkezett dokumentációk és iratanyagok rendszerezése és átadása a Megrendelőnek;
- Zárójelentés készítése a projektről.

Átfutási idő:

A kivitelezői szerződés megkötését követően a kivitelezés folytatása 90 nap + 30 nap a műszaki pénzügyi lezárás



2. sz. melléklet

## Felolvasólap

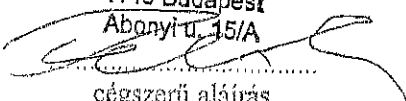
„Murgit híd mederpillér alapozások kiüregelődéseinek megszüntetésére irányuló, vízfelszín alatti  
kivitelezési munkák műszaki ellenőrzése” tárgyi közbeszerzési eljárásban

Az ajánlattevő neve:	PASA SPECIÁL Kft.
Az ajánlattevő címe, székhelye:	H-1146 Budapest, Abonyi utca 15/A.
Az ajánlattevő telefon-, fax száma:	telefonszáma: +36-1-4221556, faxszáma: +36-1-4221558
Az ajánlattevő e-mail címe:	<u><a href="mailto:pasaspecial@gmail.com">pasaspecial@gmail.com</a>; <a href="mailto:pelikan@pasa.hu">pelikan@pasa.hu</a></u>
Kapcsolattartó személy neve, telefon- és telefaxszáma:	Pelikán András, telefonszáma: +36-70-6202528, faxszáma: +36-1-4221558;

Nettó ajánlati ár:	2 400 000 Ft
--------------------	--------------

Kelt: Budapest, 2014. szeptember hó 26 nap

PASA SPECIÁL KFT  
1146 Budapest  
Abonyi u. 15/A

  
cégszerű aláírás

# SZERZŐDÉS KÍSÉRŐLAP

Iktatási szám: 2055/21 - 172 /2013/2014

Közbeszerzés száma: BKF/ K-61/2014

Szerződés tárgya (röviden, beazonosítható módon):

**„Margit híd mederpillér alapozások kiüregelődéseinek megszüntetésére irányuló, vízfelszín alatti kivitelezési munkák műszaki ellenőrzése”**

Melléklet: 5 db szerződés

**Kérem a szerződés 1 db eredeti aláírt példányát az aláírást követően a BKF részére visszajuttatni!**

Kérem a mellékelt szerződést szignálni, illetve aláírni.

	Dátum	Aláírás
dr. Olajos Orsolya (előkészítő jogász, szignálásra)	2014.11.11.	
..... (eljárás (köz)beszerzője, szignálásra)	.....	.....
HOLNÁK ALVIAN (szakterületi képviselő, szignálásra)	2014.11.13.	
BALINT ESTER (szakterületi képviselő, szignálásra)	2014.11.13.	
dr. Kuthóczy György (jogi igazgató/helyettese, szignálásra)	2014 NOV 24.	
Bu / HESZÁROS LÁSZLÓ (gazdasági igazgatóság képviselője, szignálásra)	2014.11.24	
GAAL FERENC (gazdasági igazgatóság képviselője, szignálásra)	2014.11.19.	
POZSAR ESZTER (Aláírásra jogosult, aláírásra)	.....	
HORVÁTH GYÖRGY (Aláírásra jogosult, aláírásra)	14/11/25	.....
.....	.....	.....

Megjegyzés: